

兒童樂園

46



兒童樂園

46





變成鬍子
蜂窠
柏林有一個長滿
濃密鬍子的人，
在花園中
午睡時，給
一羣蜜蜂在鬍子裏
結了一個蜂窠。多
有趣啊！

本期附贈精
美聖誕卡一張
，請小讀者轉送
給你的親友吧！
下期本刊還有一張
，是送給小讀者
自己的。



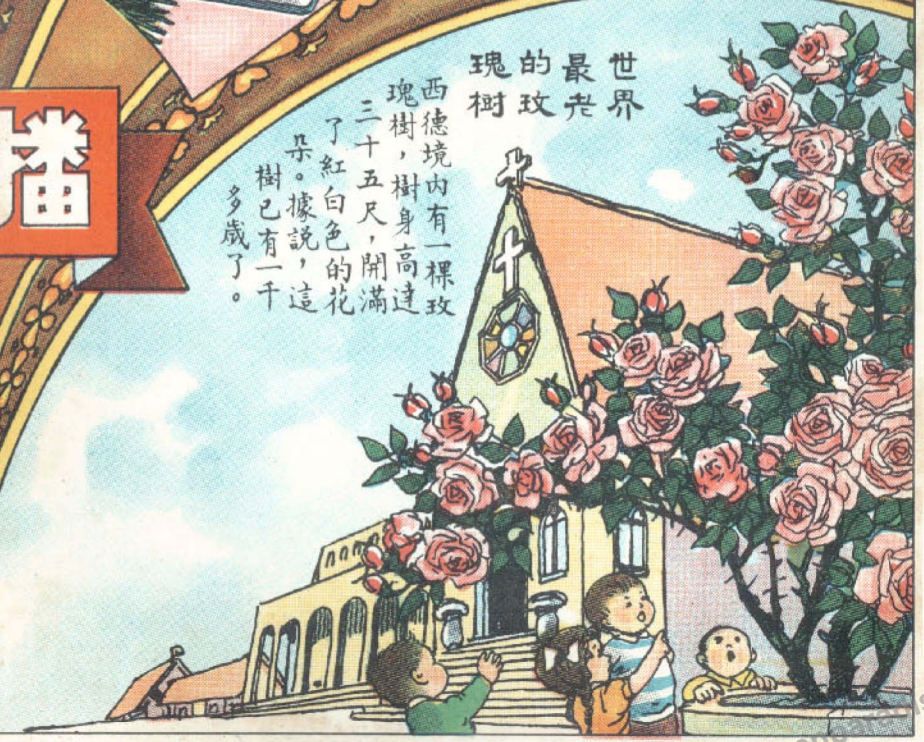
告訴大家一個好消息：
本刊出版二周年
紀念日快到了，我們
決定在那一天舉辦慶
祝會，備有禮品、茶
點、游藝節目等，
特別招待長期訂戶
的小朋友，所以希
望一般小讀者，
趕快通知長期
定閱吧！



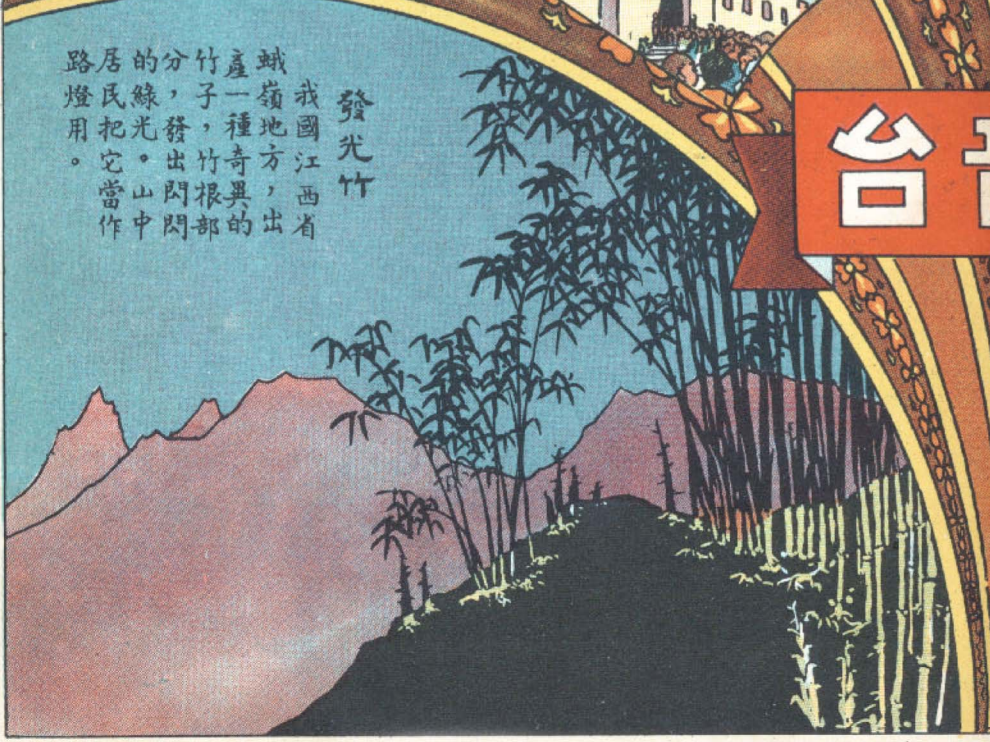
小型相機
德國新出一種小型影
相機，拍照
時，只要
架在眼鏡
上，以眼鏡
焦點作焦
點，用手
指輕輕
一按就
成了。

播音台

世界最老
的玫瑰樹
西德境內有一棵玫
瑰樹，樹身高達
三十五尺，開滿
了紅白色的花
朵。據說，這
樹已有一千
多歲了。



發光竹
我國江西省
贛嶺地方，出
產一種奇異的
竹子，竹根部
分，發出閃閃
的綠光。山中
居民把它當作
路燈用。



一位矮小的外交家

晏嬰

普通外交官，
都有一副很英俊
的儀表。可是，

春秋時，齊國有位外交家名
叫晏嬰。他相貌不但奇醜
，而且身高還不夠三尺。

他以大使身份剛到楚
國，楚王就有意侮辱
他，特地派人在宮
門邊開個小門，請
他從小門
進宮去。

晏嬰一
看小門，

搖搖頭說：「這是狗洞啊！到狗國的人才從狗洞進去；現在，我是來你們楚國，怎能從這狗洞進去呢？」

楚國的大使們聽見，嚇得瞪瞪眼睛，只好打開宮門，引他去見楚王。
楚王一見晏嬰，就用輕視的口吻問道：「你們齊國沒人了嗎？為什麼派你來？」

「哦，」晏嬰不慌不忙地答：「我們齊國的人多哩！單是領土也有三千平方里。不過，我國遣派大使有個規矩，就是好的大使派到好的國家去；不好的大使派到不好的

國家去。我晏嬰是最沒用的，所以被派到楚國來。」

楚王暗吃一驚，趕忙岔開話頭。使人搬上酒菜，給晏
嬰洗塵。

大家喝得痛快時候，衛士押着一個犯人從旁邊經過，
楚王故意問衛士：「那綁着的是什麼人？犯了甚麼罪

呀？」

「是齊國人，
他是做強盜的。」衛
士說得很認真。

楚王隨即同過頭，笑嘻嘻
地問晏嬰：「你們齊國
人，慣做強盜的嗎？」

「不！」晏嬰很鄭重地解釋着說，「同是一棵
橘樹，生長在淮南，變成又大又甜的橘子；移植
到淮北，却變成又酸又小的枳。這是水土不同的
緣故啊！我們齊國人，在祖國是不會偷東西的，
來到楚國就變成強盜。這麼看來，我到要問問你
，你們楚王的水土，慣使人變成強盜的嗎？」

楚王被問得滿臉緋紅，只好向晏嬰道歉：「你
真不愧是一位超卓的外交家！我不該以你的相貌
來量度你的才幹。今後，希望我們兩國互相諒解
，互相合作吧！」



祖國
巡禮

長江上的大木筏

朱迪

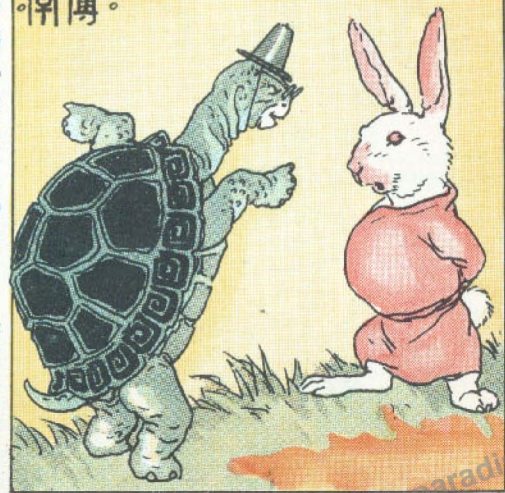
你見過這樣大的木筏嗎？這種大木筏，頭尾連接有好幾里。上面有菜地，有房屋；還養些雞、鴨和肥豬。筏上的人，大約需要一年的時間，把我國西南各地伐倒的樹木，買下來，作成這樣大木筏，再順着長江上游，一直放到河口，到河口再拆開，分散賣到各地。





烏龜騙局

南博。



老龍王的病勢愈來愈沉重了。海豹醫生不分日夜為牠聽脈，但聽不出是什麼病。大臣們說話走路都不敢大聲；誰敢笑一笑，就綁去餵鯊魚。

鯉魚巫師這天來探病，看了看老龍王的舌頭，咂咂嘴說：「都讓您那些笨醫生耽誤了，本來只要吃一顆活兔子肝就會好的，您趕快命令牠們去岸上找吧！」

龍王立刻問將軍們，誰能捉到活兔子。可是問了幾遍，鮫魚，龍蝦，鯨魚都不敢出聲，因為牠們一離開海水，就活不成啦！

狡猾的龜丞相探出頭來說：「您派我去吧！我有腳，可以到岸上把活兔子捉來！」

龍王催牠趕快動身。烏龜急忙走到岸上來，找東找西，最後到了山邊，看見兔子正在種蘿

蔔哩！烏龜滿心歡喜，上前問了聲好。

誰知兔子滿肚子牢騷：

「唉：好什麼呀！老鷹想吃掉我，獵人也用槍射我，林中的一切野獸都欺負我，我的命真悲慘呀！」

烏龜乘機說：「可不是麼！我們慈祥的龍王非常同情你，特派我接你到我們龍宮去住。那裡沒有鷹，沒有獵人，更沒有老虎，保你生活得快樂呢！」

可是兔子捨不得牠的蘿蔔，任烏龜怎樣勸，牠也不去。最後烏龜轉過身，一邊走一邊說：「這個呆子，老龍王還以為牠最聰明，想把財產全部送給牠呢！」

兔子耳朵長，烏龜的話都聽到了，便央求烏龜帶牠去。於是兩個一起去到海底龍宮。

一見了龍王，烏龜就得意的說：

「兔子被我捉來了，您可以吃牠的肝了。」

老龍王滿心歡喜。兔子雖然大吃一驚，可是不慌不忙的向烏龜說：

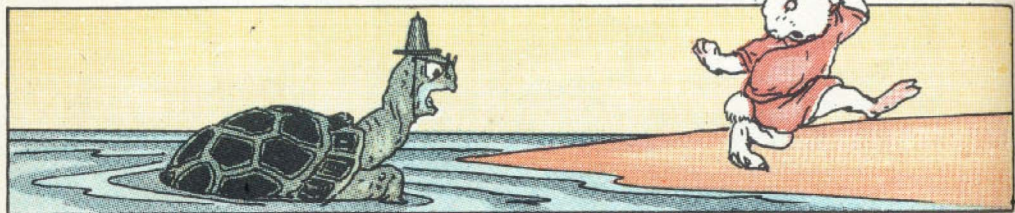
「你為什麼在岸上不告訴我呢？這樣慈祥的老龍王，我願意把所有的肝獻給牠。可是我都放在家裡沒帶來呀！誰叫你這樣急呢！」

龍王聽說烏龜帶來沒有肝的兔子，大罵烏龜誤事，命牠馬上陪兔子回家取肝，如果取不回來，就把牠餵鯊魚。



一上岸，兔子就從烏龜背上跳下來。一面跑，一面拍着胸脯：「你這個呆子，你要肝，肝在這裡哪！」

烏龜那裡追得上兔子。可是又不敢回海底。所以到現在還是在陸地上過活。





狐狸的智慧

田真



一隻狐狸，被獵犬追得瘋狂似的，逃出了樹林。
狐狸一邊跑一邊看，「沒有一個好地方，可以藏躲一下嗎？」但是跑了很久，也沒有發現一塊好地方。

嗅覺靈敏的獵犬，一步也不放鬆，嗅着狐狸的脚印，從後面緊緊的追上來。眼看狐狸就被獵犬捉住了。

正在這時，狐狸發現遠處，有一羣吃草的綿羊。

「有啦！」狐狸心中打定主意，拼命向山坡跑去。快到山頭，狐狸像被東西碰傷了似的，叫了兩聲，滾到山腰的草叢裡。獵犬看得很清楚，從山坡上飛也似的撲過來。但撲了個空，狐狸已經順着山腰，繞到前面，一蹿身跳進羊羣裡。綿羊看見了狐狸，嚇得四散奔逃。狐狸乘着這機會，看準了一隻大羊，用力一跳，跳到羊背上，緊緊咬住羊耳朵

，讓綿羊負着跑到附近的林邊。這時，狐狸又一蹿身，很快地消失在樹林裡。

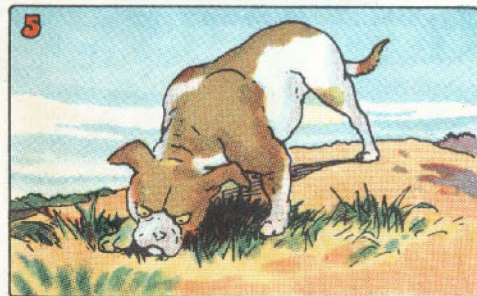
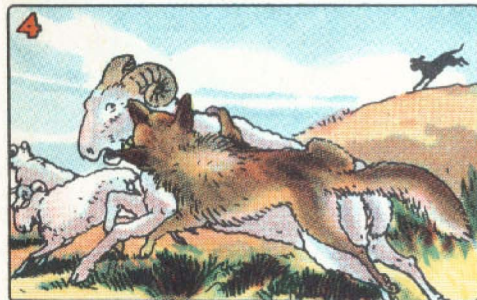
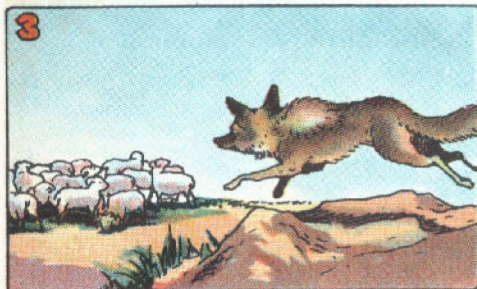
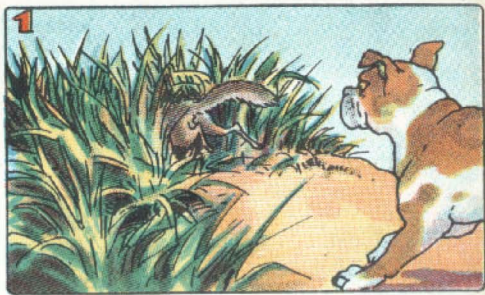
後面追蹤的獵犬，用靈敏的鼻子尋找狐狸所留下的氣味。但，很奇怪，狐狸的足跡或氣味突然消失了。

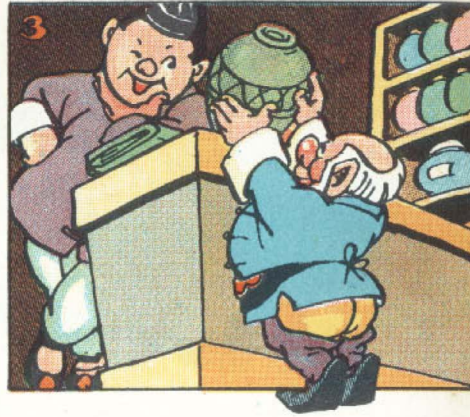
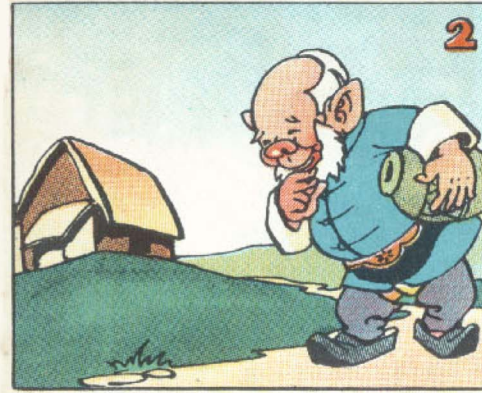
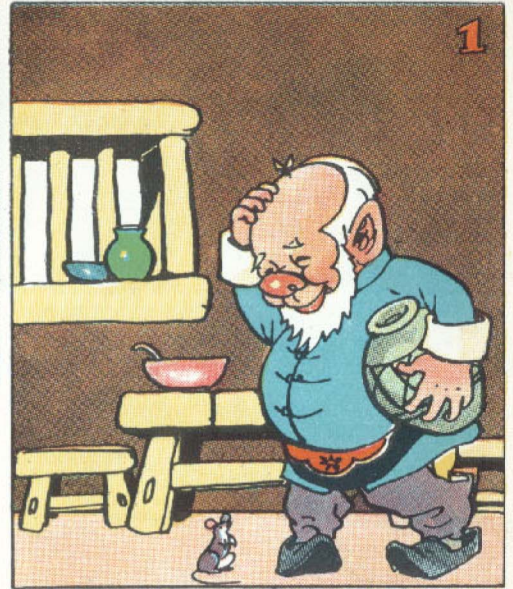
「真怪啦！難道被風吹散了嗎？」

獵犬仍不放鬆，繼續向前尋找，但嗅到的不是狐狸，而是綿羊的氣味。

「狐狸大概是跑遠了吧！」獵犬望了望散開的羊羣，又從原路跑回去。

機智的狐狸，利用羊羣，消滅了自己的足跡，終於逃出獵犬追蹤的危機。

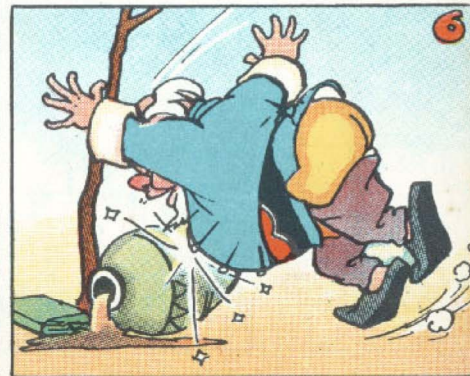




歌兒
矮老頭
白蘋

矮老頭，
本姓劉，
上街買綢帶打油。
買了綢，
打了油，
看見路邊有個大石榴。

放下綢，
擱好油，
墊起腳尖採石榴。
石榴高，
採不着，
一不留神踢翻油，
弄髒這匹綢，
氣得老頭眼淚流。





看圖猜字

一位沒署名的「小讀者」，想寫謎語，但他寫不好，就畫了四幅畫，請小朋友們「看圖猜字」。

我們現在刊出來，就請你們猜吧！都是甚麼字呢？

例題：「秤」字，減去「平」，加上「火」，這是一個「秋」字。

1 - - + 勺 = ?

例： - 平 + = 秋

2 - + + 一 = ?

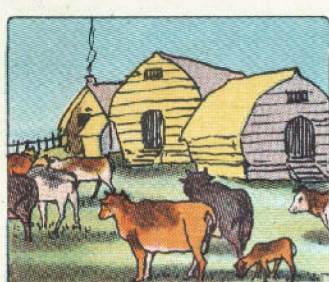
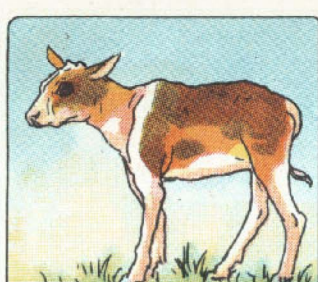
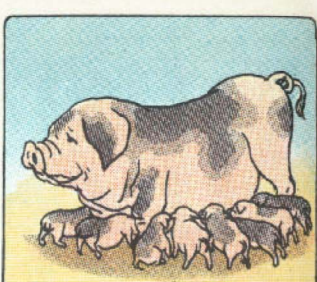
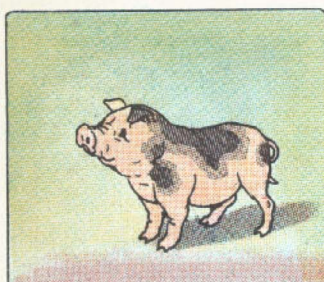
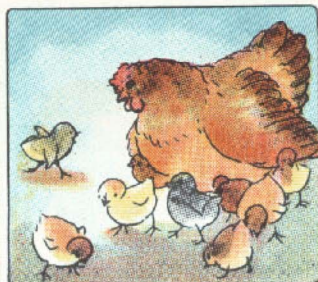
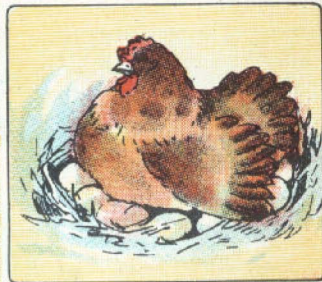
3 - + - 勺 = ?

4 - + = ?

方·雄 智力遊戲

你說他們是哪國人？

王娟娟小朋友畫了六個半身像，讓你說出他們是哪國人？你知道的，請寫在裏面，不知道的，去問問老師吧！



寫一個雞蛋

黃基雲

一個鄉
下小姑娘
，拿着一
個雞蛋，
剛從雞欄
裏走出來
。她邊走邊想：

「如果我把雞生的蛋，都留起來，讓母雞去孵小雞，過幾個月，小雞都長大了，拿到市場，總可以換一隻小母豬回來吧？再過一年，母豬長大了，不是可以生小豬了嗎？那時候，我可以買馬啦、買牛啦回來養。幾年後，我就變成大富翁啦！像隣村王家一樣也開一個大牧場。」



鄉下小姑娘，笑咪咪看着手上的大雞蛋，繼續想：「對了，我也可以搬到大都市去住，買一輛漂亮的汽車，蓋一幢洋房，養一二十個工人來侍候我。每天，吃大餐、看大戲、多快活呀！我再也不用作工了。……」她越想越興奮，一不留神，腳尖碰着路邊的石頭。手一鬆，雞蛋「啪」的滾到地上，摔破了。

蛋黃跌在路邊，很難過地嘆息說：「你這想法真美，可是計劃還沒有開始，就把

我跌碎了，叫我怎樣去完成你的計劃呢？」



偉大的甘地

五歲

海邊上，蹲着三個小孩，他們很興奮地，正忙着綁魚絲。

「莫漢達！」忽然有人在後面喊。

孩子們一齊轉過頭，見一位老先生很嚴肅地站在他們身旁。

「莫漢達！爸爸早就告訴過你，不能和他們在一起玩！」

其中一個孩子，看了看老先生，放下魚絲就跑開了。

「爸爸！他們和我釣魚玩哪！一會，我們釣條大魚送給你。」莫漢達很天真地轉過身，發現一位小朋友已經走遠了，心裏有些掃興。

「別和巴利亞人玩啦！他們是最下賤的孩子呀！」老先生臉色顯得更嚴肅。

莫漢達這時，才知道爸爸討厭他的小朋友。

「不！爸爸，他們都是很和氣，很好的孩子呀！」

「廢話！你已經十歲了，以後絕不能和他們在一起玩。」

莫漢達還想分辯，但旁邊那位孩子馬上站起來說：

「莫漢達！對不起你，我以後再不想和你玩啦！真對不起！」小孩說完，連頭都不回，就跑開了。

莫漢達望了望小朋友的背影，很難過地離開了沙灘。

「媽媽！巴利亞人的孩子，也是好孩子啊！爲甚麼不能和他們玩呢？」莫漢達回到家質問媽媽。

「我們印度重視人的身份，最高的是王族和教徒；其次是武士。第三層是商人和農民；最下層的是奴隸，但巴利亞人比奴隸還卑賤。」媽媽很同情的樣子，繼續說：

「莫漢達！媽媽也不知道爲甚麼？反正從古時候就這樣傳下來的。」

「也沒做壞事，怎能說人家下賤呢？」莫漢達眼眶裏含着淚，自言自語地走進房裏。

甘地·莫漢達，小時候就這樣善良。後來，他到英國留學，畢業後，回國充當律師。

一次，他有事要到非洲去。

「喂！你這印度人不能坐火車！」

「我有車票呀！先生！」

「甚麼車票！給我滾下去！」

車長很不客氣，把甘地推

到車下。甘地

沒有辦法，只好

坐馬車去。

在非洲，他看

見各國人對印度人

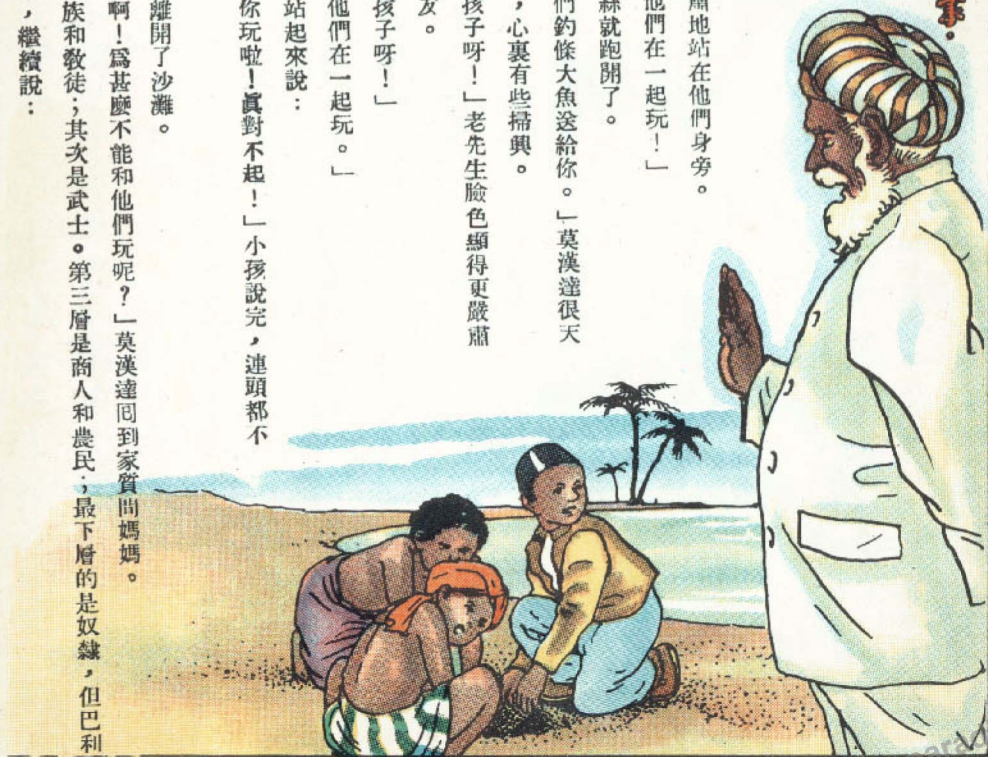
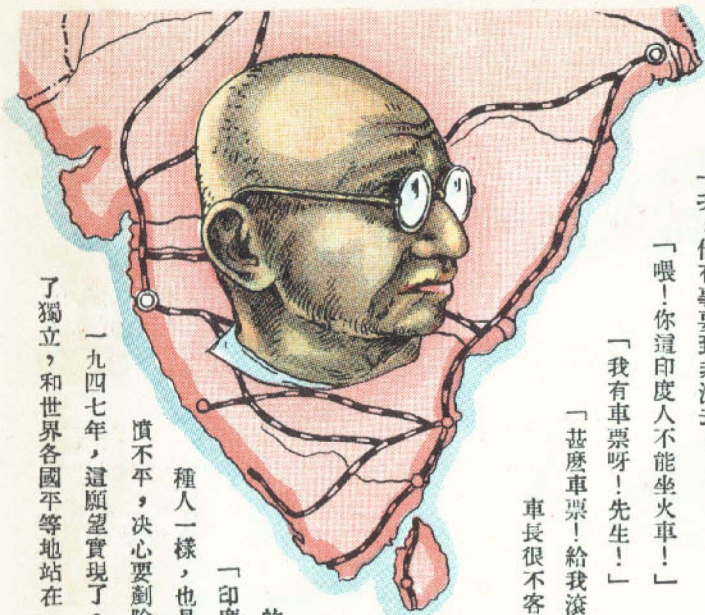
的殘酷待遇，心想：

「印度人並不是壞人，和白

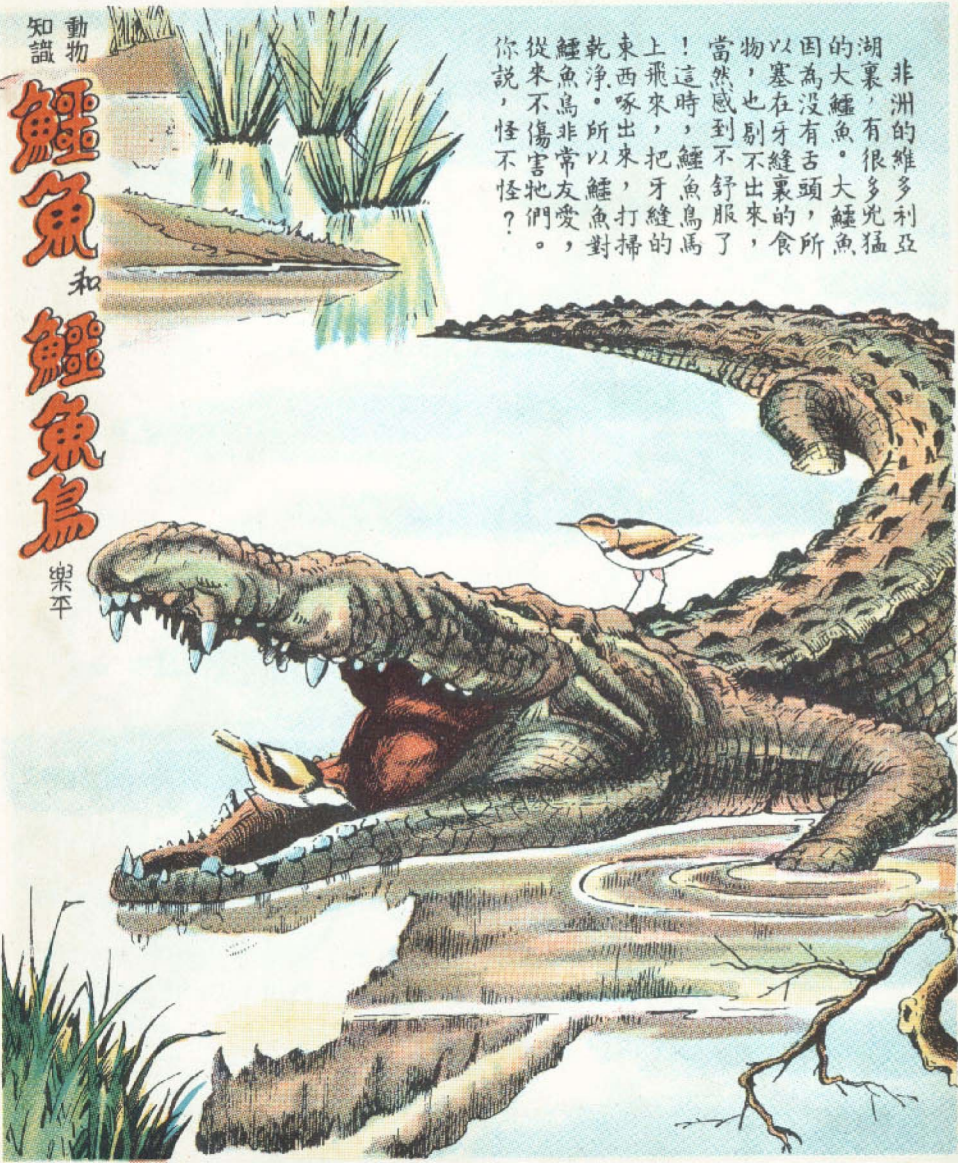
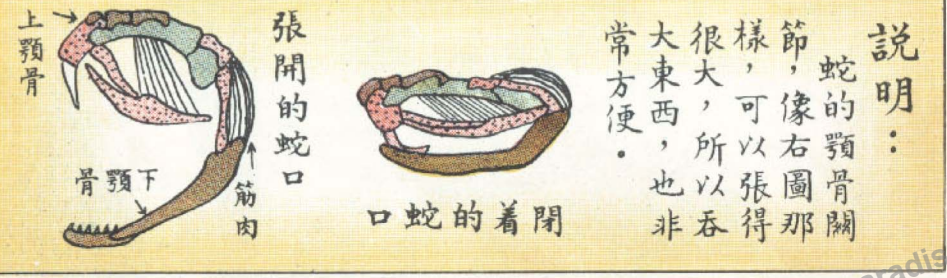
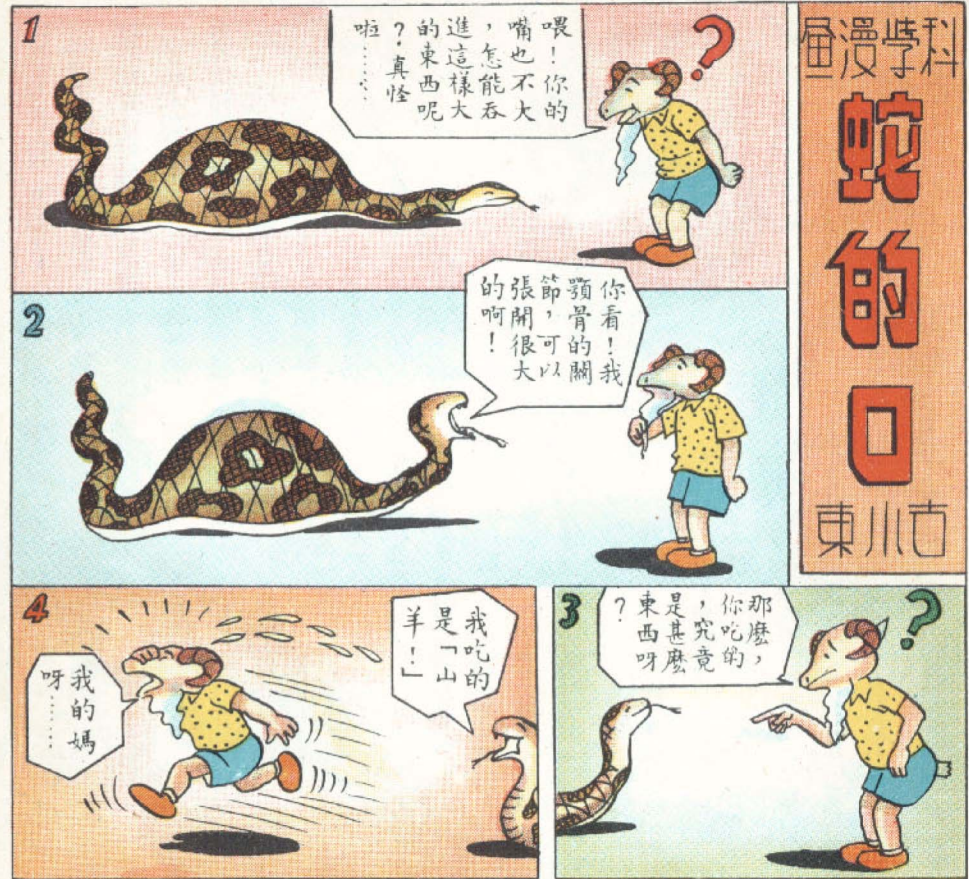
種人一樣，也是人呀！」甘地心中憤

憤不平，決心要剷除人類的歧視，努力使人類走向平等。

一九四七年，這願望實現了。長期間被歧視，被壓迫的印度，終於由甘地的努力，恢復了獨立，和世界各國平等地站在一起。



科學漫遊
蛇的口
東川市



動物知識
鱷魚和鱷魚鳥
樂平

愛麗絲夢遊仙境

①

麻理貞桂

3 愛麗絲吃過草子，身體很快就長大了，長得比樹還高。「長得太高了，這怎麼辦好呢？」愛麗絲正在發愁，忽然號聲響起。



普名再世

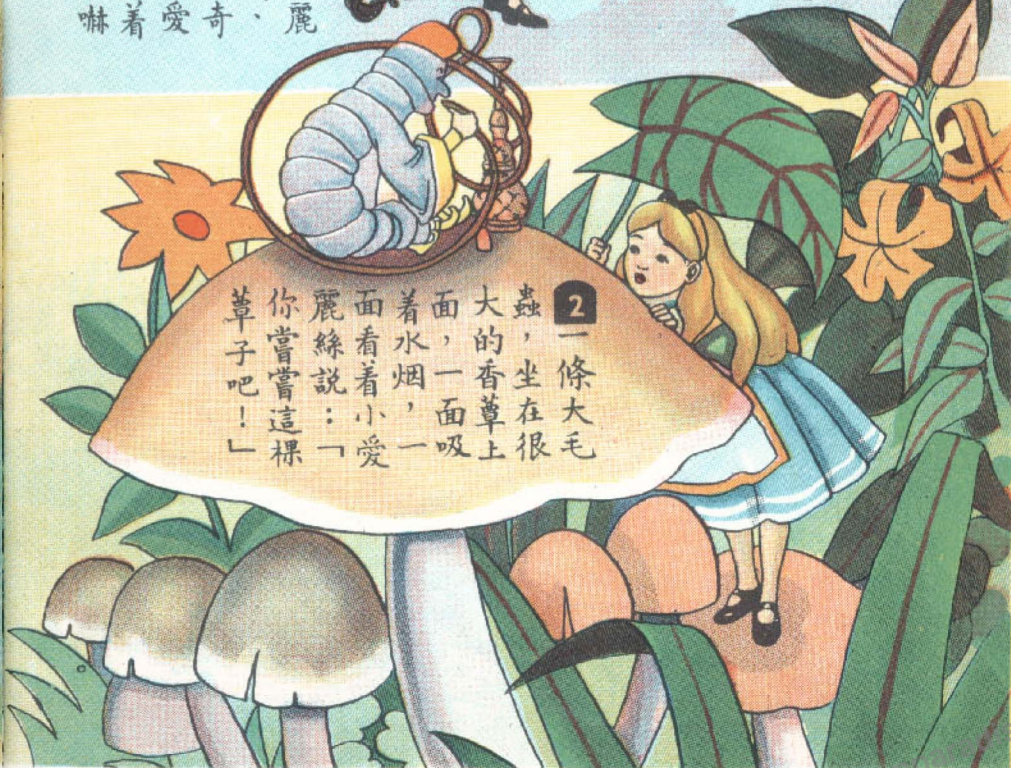
1 外面是一座美麗的花園。貓頭鷹、小老鼠、和一些奇怪的動物，看見愛麗絲鑽出來，圍着她看。小愛麗絲嚇得趕忙躲開了。



提上
要期

愛麗絲喝下花瓶裏的水，體漸漸變小了，跟着小兔，也從樹洞裏的小門走出去。

2 一條大毛蟲，坐在很大的香草上面，一面吸着水烟，一面看着小愛麗絲說：「你嘗嘗這棵草子吧！」

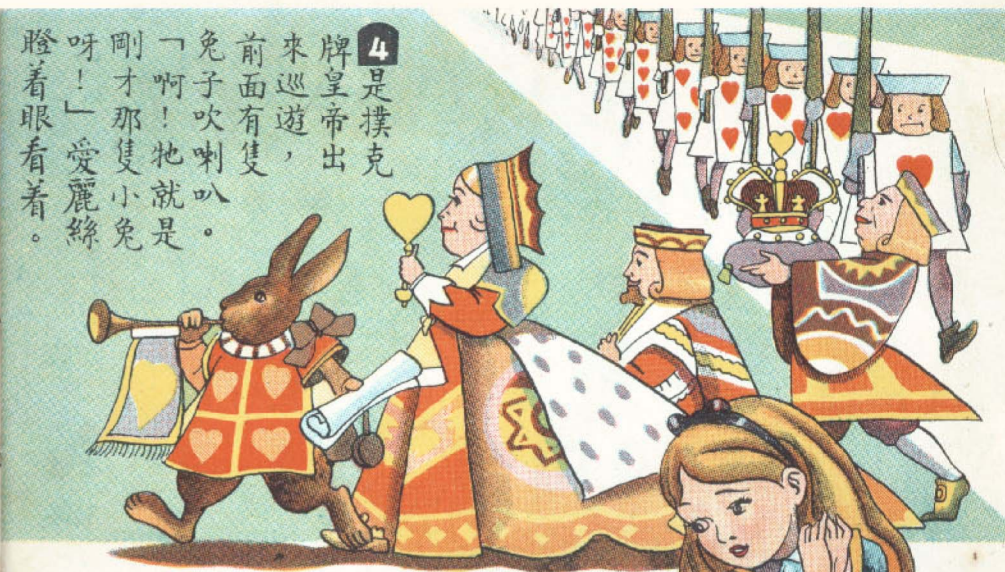
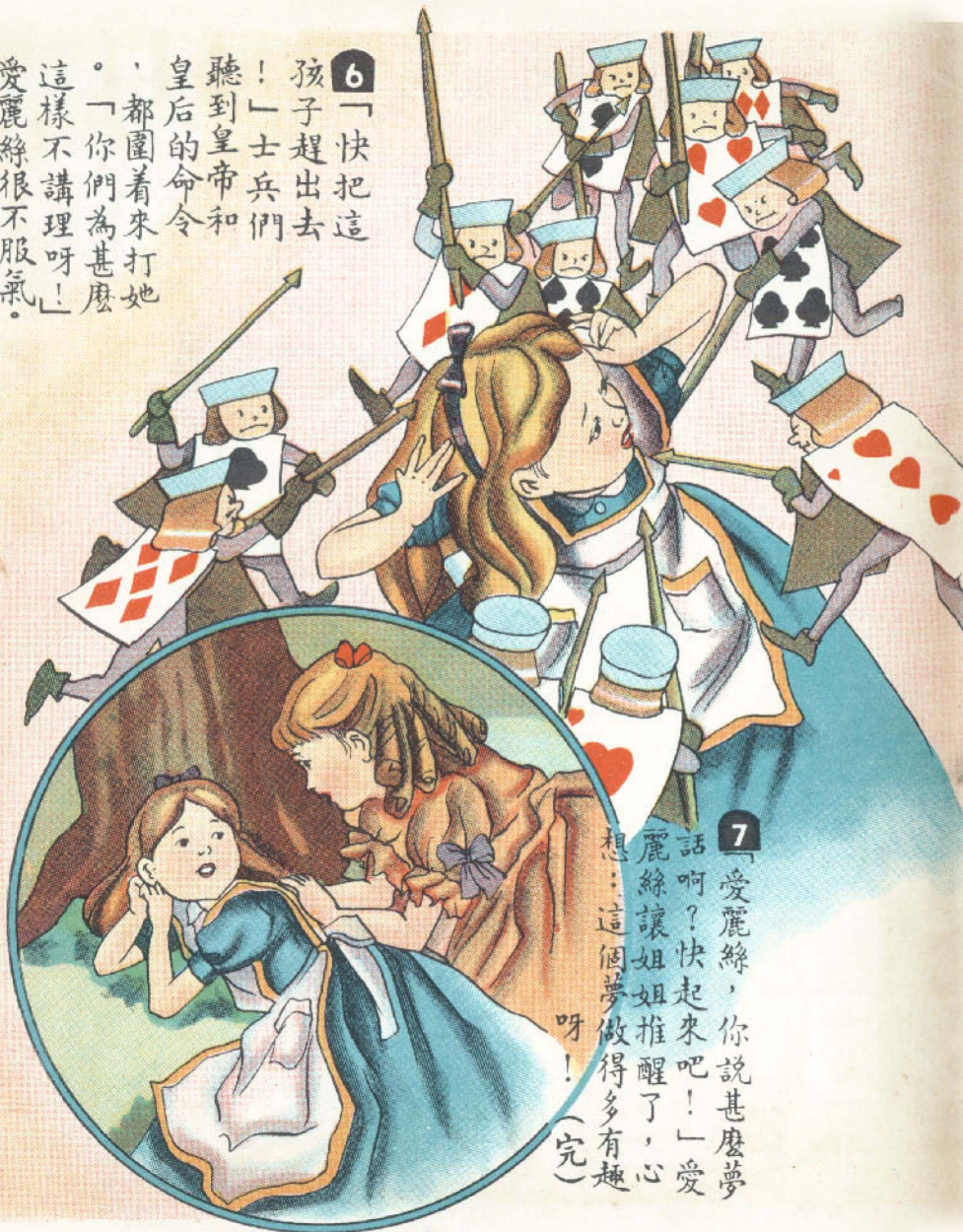


6 「快把這孩子趕出去！」士兵們聽到皇帝和皇后的命令，都圍着來打她。「你們為甚麼這樣不講理呀！」愛麗絲很不服氣。

4 是撲克牌皇帝出來巡遊，前面有隻兔子吹喇叭。「啊！牠就是剛才那隻小兔呀！」愛麗絲瞪着眼睛看着。

5 皇帝看見愛麗絲站在一邊，「你怎能比我還大，真是自大的東西。」皇帝這樣申斥她。

7 愛麗絲，你說甚麼夢話啊？快起來吧！」愛麗絲讓姐姐推醒了，心想：這個夢做得多有趣呀！（完）



錄日期六十四第：園樂童兒

本期附贈美麗聖誕卡一張

本期謎底：蜘蛛

一位矮小的外交家——晏嬰（歷史故事）	青	山	（2）
長江上的大木筏（祖國經濟）	朱	純	（4）
烏龜的騙局（新編民間故事）	博	南	（6）
謎語	南	澤	（8）
動物運動會（美術遊戲）	潔	原	（9）
小圓圖（兒童生活故事）	南	芬	（10）
狐狸的智慧（動物故事）	田	真	（12）
矮老頭（兒歌）	白	頌	（14）
智力遊戲	方	瑞	（16）
我們都跑第一（滑稽故事）	國	香	（17）
一個雞蛋（寓言）	黃	雲	（18）
偉大的甘地（偉人故事）	西	愛	（20）
蛇的口（科學漫畫）	古	小東	（22）
鯉魚和鱸魚（動物知識）	樑	平	（23）
愛麗絲夢遊仙境（下）（世界名著）	唐	森	（24）
招鶴（手工）	唐	森	（28）

中華民國四十三年十二月一日出版

兒童樂園

半月刊

第四十六期

定價：港幣六毫
台幣三元

·外埠酌加郵運費·

督印人 楊望江

出版者 兒童樂園
半月刊社

發行者 兒童樂園
營業部

印刷者 友聯橡皮印刷廠
香港九龍馬頭圍道
葵館里二九七—八號

香港政府核准登記
僑務委員會登記證

台教新字壹叁柒號

CHILDREN'S PARADISE SOCIETY

No.26-A, Des Voeux Road, C., First Floor, H.K.

P. O. Box. 5562 KL.

原	價	實	收	不	收
半年十二期	H. K. \$ 7.20	H. K. \$ 6.10	H. K. \$ 1.20	（優惠半價）	
全年二十四期	H. K. \$ 14.40	H. K. \$ 11.50	H. K. \$ 2.40		

·歡迎直接長期訂閱·特價優待·

